

## **[Carta a Schachtman]**

**León Trotsky**

**9 de noviembre de 1931**

(Versión al castellano desde “[Lettre à Schachtman](#)”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky. Max Schachtman (1904-1972), político, colaborador en la prensa norteamericana (*The Young Worker*, 1923; *Labor Defender*, 1925; *The Militant*, 1929-34; *The New International*, 1934-; *Labor Action*); en 1930 se adhirió al trotskismo norteamericano y a su partido, el Socialist Workers Party (SWP); muy crítico con el estalinismo, su posición sobre la naturaleza de clase del estado obrero ruso lo llevó a romper con la mayoría del SWP, que dirigía James P. Cannon (ver la polémica de Trotsky: *En defensa del marxismo*, en nuestras OELT-EIS); una vez fuera de la IV Internacional, participó en la fundación del Workers Party (WP) que a fines de los años cuarenta se convirtió en la Independent Socialist League (ISL) y ésta, a su vez, se fusionó con el Socialist Party; tradujo varias obras de Trotsky al inglés para su edición en Norteamérica (*Terrorismo y comunismo. El anti-Kautsky*, *La revolución permanente*, *La revolución desfigurada. La escuela estalinista de la falsificación* y otros; editó en 1932 *Problemas de la revolución china*, todos ellos en nuestras OELT-EIS.)

Kadiköy, Turquía, 9 de noviembre de 1931

Querido camarada Schachtman,

Le sugiero que durante su estancia en Inglaterra se ponga en contacto con Ivor Montagu, aunque no sea miembro de la oposición de izquierda. Tiene algunas relaciones de trabajo con los órganos del gobierno soviético, por lo que quizá sea necesario actuar con cierta discreción.

El camarada Glotzer, con quien hemos entablado una buena amistad durante las pocas semanas que ha pasado aquí, se verá retenido aquí unas semanas más por nuestro gran administrador: Frankel. Lamento que su visita coincida con un periodo en el que estoy muy ocupado con mi libro<sup>1</sup>. Si no lo termino antes del 1 de diciembre, el acuerdo con el editor quedará sin efecto. Por eso solo hemos podido discutir un poco los problemas. Pero discutimos, indirectamente, a través de la elaboración de las tesis y antítesis sobre la cuestión inglesa, que Glotzer y Frankel están traduciendo al inglés. No se trata de un resumen, ni siquiera breve, de la situación británica y las tareas de los comunistas. Son mucho más negativas. Representan una refutación de ideas completamente falsas que deben ser desenmascaradas como ajenas a la Oposición de Izquierda<sup>2</sup>.

Durante su estancia en Londres, naturalmente estudiará más de cerca la actividad y la literatura del partido. Sería muy bueno que me enviara una pequeña selección de los folletos y artículos programáticos más característicos del partido. Parece que hay una opinión, mantenida por diversos tipos de nuestros camaradas, que considera inminente el fascismo en Gran Bretaña. Dado que esta opinión está muy extendida, estoy convencido de que proviene del partido. Me gustaría que revisara usted los órganos del partido, seleccionase todos los artículos relacionados con esta cuestión y me los enviase.

---

<sup>1</sup> Se trataba del segundo volumen de *Historia de la revolución rusa* (obra completa en un tomo), en nuestras OELT-EIS.

<sup>2</sup> Ver en esta misma serie de nuestras EIS: “[Tareas de la Oposición de Izquierda en Gran Bretaña y en la India. Observaciones críticas sobre unas tesis lamentables](#)”.

En una carta a Montagu, le pregunté qué pensaba de la idea de una nueva edición de *¿Adónde va Inglaterra?*<sup>3</sup>, con una introducción (nueva) a la luz de la nueva situación y con un suplemento polémico. Me parece que un libro así podría interesar a un pequeño editor burgués que no tenga obligaciones políticas. ¿Qué opina usted? Por favor, denos también su impresión general sobre la Liga francesa, incluidas las relaciones personales entre los compañeros dirigentes. Montagu, por cierto, es un muy buen compañero, dispuesto a ayudar en todo lo que pueda y que, estoy seguro, podrá facilitar su estancia en Londres en todos los aspectos.

Con camaradería,  
PD. La dirección de Montagu es:

Edicions Internacionals Sedov  
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>3</sup> *¿A dónde va Inglaterra? Europa y América*, en nuestras OELT-EIS.